

**SEKRETARIAT - SEGRETERIA**

Sachbearbeiterin/incaricata Emöke Szécsényi
E-Mail szecsényi.emoeke@welschnofen.eu - Tel. 0471/614498

Welschnofen/Nova Levante, 11.06.2025

Verfügung Nr. 26/2025**Festlegung der Gebühren für den öffentlichen Parkplatz Karersee****DER BÜRGERMEISTER**

Nach Einsichtnahme in den Gemeindevorstandbeschluss vom 29.04.2025, Nr. 177 mit welchem die Gebühren für den öffentlichen Parkplatz Karersee, mit folgender Regelung beschlossen wurden:

Montag bis Sonntag:

PKW/Auto/Motorräder

bis 1 Std.: 3,00 Euro
1 - 2 Std.: 6,00 Euro
2 - 6 Std.: 9,00 Euro
6 - 12 Std.: 15,00 Euro
12 - 24 Std.: 30,00 Euro

Bus/Camper

bis 3 Std.: 9,00 Euro
3 - 12 Std.: 22,00 Euro
12 - 24 Std.: 40,00 Euro

Befreiung für:

Rettungsdienste
 Gemeindebedienstete
 Zulieferfirmen
 Kioskbetreiber am Karersee mit Konzession

Agentur Landesdomäne
Bedienstete der Forststation Welschnofen

Kioskbetreiber am Karersee:

Ticket für eine Ausfahrt zu 1,00 Euro
Saisonkarte zu 50,00 Euro

Bei Verlust des Tickets:

Anwendung des 24-Stundentarifs von 30,00 Euro für PKW/Auto/Motorräder bzw. 40,00 Euro für Bus/Camper

v e r f ü g t

Ordinanza n. 26/2025**Determinazione delle tariffe per il parcheggio pubblico Lago Carezza****IL SINDACO**

Vista la deliberazione della Giunta comunale dd. 29/04/2025 n. 177, con la quale sono state determinate le tariffe per il parcheggio pubblico Lago Carezza, con il seguente regolamento:

dal lunedì alla domenica:

autovetture/auto/moto

fino a 1 ora: 3,00 Euro
da 1 a 2 ore: 6,00 Euro
da 2 a 6 ore: 9,00 Euro
da 6 a 12 ore: 15,00 Euro
da 12 a 24 ore: 30,00 Euro

autobus/camper

fino a 3 ore: 9,00 Euro
da 3 a 12 ore: 22,00 Euro
da 12 a 24 ore: 40,00 Euro

Esenzione per:

servizi di soccorso
impiegati comunali
fornitori
gestori dei chioschi al Lago Carezza con concessione
Agenzia demanio provinciale
Dipendenti della stazione forestale di Nova Levante

Gestore dei chioschi al Lago Carezza:

ticket per un'uscita per 1,00 Euro
ticket stagionale per 50,00 Euro

Caso di smarrimento del biglietto:

applicazione della tariffa per 24 ore di 30,00 Euro per autovetture/auto/moto risp. di 40,00 Euro per autobus/camper

d i s p o n e



die Gebühren für den öffentlichen Parkplatz Karersee ab sofort von Montag bis Sonntag wie folgt festzusetzen:

PKW/Auto/Motorräder

bis 1 Std.: 3,00 Euro
1 - 2 Std.: 6,00 Euro
2 - 6 Std.: 9,00 Euro
6 - 12 Std.: 15,00 Euro
12 - 24 Std.: 30,00 Euro

Bus/Camper

bis 3 Std.: 9,00 Euro
3 - 12 Std.: 22,00 Euro
12 - 24 Std.: 40,00 Euro

Befreiung für:

Rettungsdienste
Gemeindebedienstete
Lieferanten
Kioskbetreiber am Karersee mit Konzession

Agentur Landesdomäne
Bedienstete der Forststation Welschnofen

Kioskbetreiber am Karersee:

Ticket für eine Ausfahrt zu 1,00 Euro
Saisonkarte zu 50,00 Euro

Bei Verlust des Tickets:

Anwendung des 24-Stundentarifs von 30,00 Euro für PKW/Auto/Motorräder bzw. 40,00 Euro für Bus/Camper

Die Beschilderung wird von der Gemeinde Welschnofen durchgeführt.

Ai sensi degli articoli 11 e 12 del Codice della Strada, la polizia locale e tutti gli altri organi di polizia, tenuti dalla legge, sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza.

Diese Verfügung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel auf der Internetseite der Gemeinde Welschnofen bekanntgegeben.

di determinare le tariffe per il parcheggio pubblico Lago Carezza con effetto immediato dal lunedì alla domenica come segue:

autovetture/auto/moto

fino a 1 ora: 3,00 Euro
da 1 a 2 ore: 6,00 Euro
da 2 a 6 ore: 9,00 Euro
da 6 a 12 ore: 15,00 Euro
da 12 a 24 ore: 30,00 Euro

autobus/camper

fino a 3 ore: 9,00 Euro
da 3 a 12 ore: 22,00 Euro
da 12 a 24 ore: 40,00 Euro

Esenzione per:

servizi di soccorso
impiegati comunali
fornitori
gestori dei chioschi al Lago Carezza con concessione
Agenzia demanio provinciale
dipendenti della stazione forestale di Nova Levante

Gestore dei chioschi al Lago Carezza:

ticket per un'uscita per 1,00 Euro
ticket stagionale per 50,00 Euro

Caso di smarrimento del biglietto:

applicazione della tariffa per 24 ore di 30,00 Euro per autovetture/auto/moto risp. di 40,00 Euro per autobus/camper

La segnaletica viene effettuata da parte del Comune di Nova Levante.

Ai sensi degli articoli 11 e 12 del Codice della Strada, la polizia locale e tutti gli altri organi di polizia, tenuti dalla legge, sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante affissione all'Albo pretorio digitale del comune di Nova Levante.

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO

- Thomas Pardeller -

(digital signiert – firmato digitalmente)



Gegenständliche Verordnung ist mitzuteilen an:

- Carabinieristation Welschnofen
- Gemeindepolizei
- Tourismusverein Welschnofen Karersee
- Amtstafel
- Bauhof

La presente ordinanza è da notificare a

- Stazione Carabinieri di Nova Levante
- Polizia Municipale
- Associazione turistica Nova Levante Carezza
- Albo pretorio
- Cantiere comunale